



Українська Греко-Католицька Парафія

Св. Йосифа Обручника
St. Joseph the Betrothed

Ukrainian Greek Catholic Church

5000 N Cumberland Ave, Chicago, IL 60656

Office: 773-625-4805 www.stjosephukr.com stjosephucc@gmail.com



Very Rev. Fr. Mykola Buryadnyk - Pastor Very Rev. Fr. Bohdan Nalysnyk - Associate Pastor Rev. Deacon Marko Krutiak

ВІТАННЯ З НАГОДИ ПЕРШОЇ СПОВІДІ



CONGRATULATIONS ON YOUR FIRST CONFESSION

INTENTIONS

SUNDAY, MAY 15TH - SUN OF THE SAMARITAN WOMAN;

VEN. PACHOMIUS THE GREAT (G)

SUN OF THE PARALYTIC; HIEROMARTYR ATHANASIUS THE GREAT (J)

8:00 AM - Pray for the Seniors of the Parish; For the health of our community "Nasha vsyudy", Roman, Hanna, Andrij, Ihor

9:30 AM - For the sick and shut - ins of the parish

11:30 LITURGY is devoted to the First Confession and Sol-
emn Holy Communicants

May 16-20 our clergy will be on retreat (mandatory by Bishop Benedict) there will be no weekday Divine Liturgy or Moleben to the Mother of God during this time. The next Liturgy will be Saturday, May 21st.

MONDAY, MAY 16TH - VENERABLE THEODORE THE SANCTIFIED (G)

REPOSE OF VENERABLE THEODOSIUS OF KYIV (J)

TUESDAY, MAY 17TH - APOSTLE ANDRONICUS & THOSE WITH HIM (G)

MARTYR PELAGIA (J)

WEDNESDAY, MAY 18TH - MARTYR THEODOTUS OF ANCYRA (G)

GREAT MARTYR IRENE (J)

THURSDAY, MAY 19TH - HIEROMARTYR PATRICK OF PRUSSA & THOSE WITH HIM (G)

HOLY, JUST & LONG SUFFERING JOB (J)

FRIDAY, MAY 20TH - MARTYR THALELEUS (G)

MARTYR ACACIUS (J)

SATURDAY, MAY 21ST - GREAT RULERS CONSTANTINE & HELEN (G)

APOSTLE & EVANGELIST JOHN THE THEOLOGIAN (J)

9:00 AM - In memory: +Bohdan Adamko, +Bohdan, +Natalka, +Mykola, +Natalie, +Oksana, +Bohdan Adamko, +Ivan, +Ihor, +Tamara, +Taisiia, +Ivan, +Pida, +Yura, +Stepan, +Ira

5:00 PM - VESPERS

SUNDAY, MAY 22ND - SUN OF THE MAN BORN BLIND; MARTYR BASILISCUS (G)

SUN OF THE SAMARITAN WOMAN;

TRANSFER OF THE RELICS OF ST NICHOLAS FROM MYRA TO BARI (J)

8:00 AM - Pray for the Seniors of the Parish; For the health of our community "Nasha vsyudy", Roman, Hanna, Andrij, Ihor

9:30 AM - For the sick and shut-ins of the parish

11:30 AM - For the youth of the parish; Health & blessing for Ruslan

CANDLES FOR MAY 2022

Memorial Candles

* In loving memory of Bohdan Durbak, Wasyl & Luba Palahniuk

* Available

Perpetual Oil Lamp

* In loving memory of Nathaniel & Dorothy Zabiaka (Eleanor Goeters)

Lady of Hoshiw Shrine

*In loving memory of Dackiw, Crowhurst, Barnas & Zubrycky Families (L Zubrycky)

* Available

Mother of God Shrine

* In loving memory вуюнка Lyubomyra Rudakewicz (Viktor & Maria)

* Available

Iconostas Icon Vigil

Christ the Teacher

*In loving memory of тато Mykhailo

(Viktor & Maria)

* That fathers raise up righteous sons and holy daughters

Mother of God

*In loving memory of сестра Lyudmyla

(Viktor & Maria)

* Available

St. Joseph the Betrothed

* In loving memory of дядко Stanislav (Viktor & Maria)

*In loving memory of Walter F. and Wayne Szulkowski

St. Nicholas the Wonderworker

* Available

* Available

Our Lady of Protection

* In loving memory of Mae Kuzma, Barbara Gawaluch, Xenia Kuzma (George & Diane)

* For the health of all family members

(Viktor & Maria Pritchewski)



KEEP IN YOUR PRAYERS: Olga Kozak, Ed Coleman, Riley Nolan, Johanna Riznyk, Laura, Lucille Maryniw, Sean Patterson, Maria Lojuk, Anna Hajduk, Mark Lawrin, Marta Stadnyk, Reed Meersman, Irena & John Skrypnyk, Mary Papinko, Max & Valentina Laurtaire, James Styokes, Spirit of St Joseph, Fr. Michael Bliszczyk, Michael & Debbie Cerkowniak; wounded soldiers, our clergy; the refugees of Ukraine, Soldiers, orphans of Ukraine; the soldiers who have fallen fighting for the freedom of Ukraine; and sick and shut-ins of the parish

МОЛЕБЕНЬ ДО ПРЕСВЯТОЇ БОГОПОДИЦІ

Продовж місяця травня ми будемо молитися молебень до Пресвятої Богородиці щодня и ввечері о 6:30. Молебень — це служба заступництва або благання. Молебень до Пресвятої Богородиці базована на богослужінні утрени, що служиться в дні святах, яка доповнюється читанням Євангелія. У цей важкий воєний час для нашої рідної України, ми просимо Богородицю, щоб вона захистила український народ під своїм покровом, та молимося за Її заступництво на шляху до миру і перемоги.

До уваги української християнської молоді Америки і тих, хто себе відчуває молодим незважаючи на свій вік!, до уваги всіх, хто хоче гарно і змістовно відпочити та підтримати один одного в цей нелегкий для всіх нас час: Пармська єпархія св. Йосафата УГКЦ в рамках продовження програми «Жива парафія місце зустрічі з Живим Христом», запрошує всіх бажаючих до участі у IV-ій Всеамериканській Молодіжній Прощі, яка цього року пройде під назвою

"У ХРИСТІ НАША НАДІЯ, ЗАХИСТ І ЗЦІЛЕННЯ".

Цього року цей захід відбудеться за участю трьох наших владик: **митрополита Філадельфійського владика Бориса Гудзяка, єпископа Стемфордської єпархії владика Павла Хомницького і єпископа Пармської єпархії владика Богдана Данила.** Проща відбудеться 3-5 червня 2022 р.Б на гостинній парафії Покрова Пресвятої Богородиці в м. 6812 Broad-view Rd *Парма, ОН * Parma, Ohio 44134
Довідки за тел: 773-407-9477



SUNDAY OF THE SAMARITAN WOMAN MAY 15 (G) MAY 22 (J)

MOLEBEN TO THE MOTHER OF GOD

Throughout the month of May we will be praying the Moleben to the Mother of God every weekday evening at 6:30 PM. A moleben is a service of intercession or supplication. The Moleben to the Mother of God is based on the service of matins, as served on a feast day, complete with a Gospel reading. During this difficult time of war in Ukraine, we ask for the Mother of God to put the Ukrainian nation under her protection as we pray for her intercession for a path of peace and victory.



SUNDAY OF THE PARALYTIC MAY 15 (J) MAY 8 (G)
Неділя Розслабного 15 ТРАВЕНЬ (Ю) 8 ТРАВЕНЬ (Г)

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ ПАРАФІЇ СВ. ЙОСИФА ОБРУЧНИКА!

Аплікаційні форми для заповнення можна взяти в церковній канцелярії тел: 773 625 4805.

BECOME A MEMBER OF ST. JOSEPH THE BETROTHED CHURCH!

Parish membership forms are available at our church office, telephone number: 773 625 4805.

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ - LITURGICAL SCHEDULE

У НЕДІЛЮ - SUNDAYS:

8:00AM СВ. ЛІТУРГІЯ/DIVINE LITURGY

англійською / in English

9:30AM СВ. ЛІТУРГІЯ/DIVINE LITURGY

українською / in Ukrainian

11:30AM СВ. ЛІТУРГІЯ/DIVINE LITURGY

для молоді / Children's

У СВЯТА - HOLY DAYS:

9:00AM СВ. ЛІТУРГІЯ/DIVINE LITURGY

6:30PM СВ. ЛІТУРГІЯ/DIVINE LITURGY

НАДВЕЧІР'Я СВЯТ - EVE OF FEASTS:

6:30PM ВЕЛИКА ВЕЧІРНЯ З ЛІТІСІЮ/GREAT VESPERS, LITIA

ПІД ЧАС ТИЖНЯ - DURING THE WEEK:

9:00AM СВ. ЛІТУРГІЯ/DIVINE LITURGY

в церкві / in the church

У СУБОТУ - SATURDAYS:

9:00AM СВ. ЛІТУРГІЯ/DIVINE LITURGY

в церкві / in church

5:00 PM ВЕЧІРНЯ/VESPERS

ST JOSEPH OFFICE HOURS

СВ ЙОСИФА ГОДИНИ РОБОТИ

Monday/Понеділок	CLOSED/ ЗАКРИТО
Tuesday/Вівторок	9:30 am - 6:00 pm
Wednesday/Середа	9:30 am - 2:00 pm
Thursday/Четвер	CLOSED/ ЗАКРИТО
Friday/П'ятниця	9:30 am - 6:00 pm
Saturday/Субота	9:00 am - 1:00 pm
Sunday/Неділя	9:00 am - 1:00 pm

On major holidays the office will be closed.

На великі свята канцелярія буде закрита.

On Church Holy Days the office will be closed during the Liturgy 9:00 am - 10:30 am.

На церковні свята канцелярія буде закрита протягом Літургії 9:00 - 10:30 рано.

If you have a matter of importance that needs immediate assistance please call:

773-510-9445 or 312-493-9970

Якщо маєте важну справу яка вимагає швидке рішення, просимо звертатися на тел:

773-510-9445 or 312-493-9970.



Support Ukrainians in Chicagoland
Центр речей для новоприбулих українців .

1127 Milwaukee ave
Riverwoods, IL 60015

З Понеділка - п'ятницю

9:00- 17:00

Субота: 10:00-13:00

Тел: 847-215-2030

Facebook : <https://www.facebook.com/Support-Ukrainians-in-Chicagoland-102579979085347/>

Тут ви можете знайти для себе і вашої сім'ї речі першої необхідності , одяг для дорослих і дітей , взуття , іграшки та інші речі.



BUILDING OUR FAITH TOGETHER,
in unity and with gratitude

РАЗОМ ПЛІКАЙМО НАШУ ВІРУ,
у єдності і з вдячністю

A CAMPAIGN FOR THE SAINT NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC EPARCHY



ST. NICHOLAS CATHEDRAL EAST SIDE RESTORATION IS NOW COMPLETE!

YOUR GENEROSITY IN ACTION:

- Majority of roof tiles replaced
- New water-shedding flashing systems installed
- Critical masonry walls grinded, tuckpointed, and replaced
- Complete historical replication/replacement of east dome
- Installation of magnificent new dome cross!

THANK YOU! | ДЯКУЄМО!

CONTACT US:

St. Nicholas Ukrainian Catholic Eparchy
2245 W. 83rd St.
Chicago, IL 60622
773.276.3888
capitalcampaign@esmuc.org
www.esmuc.org

